

Adapter 12V 0 602 496 022

 BOSCH
Robert Bosch Power Tools GmbH <div>70538 Stuttgart</div> GERMANY
www.bosch-pt.com

1 609 92A 9BV (2024.02) 0 / 2



Deutsch

Der Adapter 0 602 496 022 ist ausschließlich für die Verwendung mit dem ANGLE EXACT 12V-12-400 freigegeben. Eine Verwendung des Adapters 0 602 496 022 mit anderen Produkten wird nicht empfohlen und geschieht auf eigenes Risiko, da eine Homologation nach VDI 2647 nur in Verbindung mit ANGLE EXACT 12V-12-400 gegeben ist.

English

The 0 602 496 022 adapter is approved exclusively for use with the ANGLE EXACT 12V-12-400. Use of the 0 602 496 022 adapter with other products is not recommended and is undertaken at your own risk, as homologation as defined in VDI 2647 is effective only in conjunction with the ANGLE EXACT 12V-12-400.

Français

L'adaptateur 0 602 496 022 est uniquement destiné à une utilisation avec l'ANGLE EXACT 12V-12-400. L'utilisation de l'adaptateur 0 602 496 022 avec d'autres produits n'est pas recommandée et s'effectue à vos propres risques étant donné que l'homologation VDI 2647 n'est valable qu'en combinaison avec la visseuse ANGLE EXACT 12V-12-400.

Español

El adaptador 0 602 496 022 sólo está homologado para su uso con ANGLE EXACT 12V-

12-400. La utilización del adaptador 0 602 496 022 con otros productos no se recomienda y corre por cuenta y riesgo del usuario, ya que la homologación según VDI 2647 sólo está dada en combinación con ANGLE EXACT 12V-12-400.

Português

O adaptador 0 602 496 022 está aprovado exclusivamente para ser utilizado com a ANGLE EXACT 12V-12-400. A utilização do adaptador 0 602 496 022 com outros produtos não é recomendada e é feita por própria conta e risco, pois só existe homologação segundo VDI 2647 juntamente com a ANGLE EXACT 12V-12-400.

Italiano

L'adattatore 0 602 496 022 è omologato esclusivamente per l'utilizzo con ANGLE EXACT 12V-12-400. L'utilizzo dell'adattatore 0 602 496 022 con altri prodotti è sconsigliato e avviene a rischio dell'utente, in quanto l'omologazione secondo VDI 2647 è concessa solo in combinazione con ANGLE EXACT 12V-12-400.

Nederlands

De adapter 0 602 496 022 is uitsluitend goedgekeurd voor gebruik met de ANGLE EXACT 12V-12-400. Gebruik van de adapter 0 602 496 022 met andere producten wordt niet aangeraden en gebeurt op eigen risico, aangezien er alleen in combinatie met ANGLE EXACT 12V-12-400 sprake is van een homologatie volgens VDI 2647.

Dansk

Adapteren 0 602 496 022 er udelukkende godkendt til brug med ANGLE EXACT 12V-12-400. Det anbefales ikke at bruge adapteren 0 602 496 022 med andre produkter, og dette sker i givet fald på eget ansvar, da godkendelsen iht. VDI 2647

kun er givet i forbindelse med ANGLE EXACT 12V-12-400.

Svensk

Adaptern 0 602 496 022 är endast godkänd för användning med ANGLE EXACT 12V-12-400. Användning av adaptern 0 602 496 022 med andra produkter rekommenderas inte och sker på egen risk, eftersom godkännande enligt VDI 2647 endast har utfärdats tillsammans med ANGLE EXACT 12V-12-400.

Norsk

Adapteren 0 602 496 022 er utelukkende godkjent for bruk med ANGLE EXACT 12V-12-400. Bruk av adapteren 0 602 496 022 med andre produkter anbefales ikke og skjer på egen risiko, ettersom produkter anbefales ikke og skjer på egen risiko, ettersom produkter anbefales ikke og skjer på egen risiko, ettersom typegodkjenning ifølge VDI 2647 bare er gitt i forbindelse med ANGLE EXACT 12V-12-400.

Suomi

Adapteria 0 602 496 022 saa käyttää vain ANGLE EXACT 12V-12-400 -työkälun kanssa. Emme suosittele käyttämään adapteria 0 602 496 022 muiden tuotteiden kanssa ja suositelun vastainen käyttö tapahtuu käyttäjän omalla vastuulla, koska VDI 2647:n mukainen hyväksyntätodistus pätee vain ANGLE EXACT 12V-12-400 -työkälun yhteydessä.

Ελληνικά

Ο προσαρμογέας 0 602 496 022 έχει εγκριθεί για χρήση αποκλειστικά με το ANGLE EXACT 12V-12-400. Η χρήση του προσαρμογέα 0 602 496 022 με άλλα προϊόντα δεν συνιστάται και γίνεται με δικό σας ρίσκο, καθώς μια έγκριση σύμφωνα με το VDI 2647 είναι δυνατή μόνο σε συνδυασμό με το ANGLE EXACT 12V-12-400.

Türkçe

0 602 496 022 numaralı adaptör yalnızca ANGLE EXACT 12V-12-400 ile kullanım için onaylanmıştır. 0 602 496 022 numaralı adaptörün diğer ürünlerle kullanılması tavsiye edilmez ve kullanılması halinde risk size aittir, çünkü VDI 2647'ye göre yalnızca ANGLE EXACT 12V-12-400 ile birlikte kullanımı mümkündür.

PolSKI

Adapter 0 602 496 022 jest dopuszczony do stosowania wyłącznie z modelem ANGLE EXACT 12V-12-400. Stosowanie adaptera 0 602 496 022 w połączeniu z innymi produktami nie jest zalecane i odbywa się na własne ryzyko użytkownika, ponieważ produkt posiada homologację zgodnie z VDI 2647 tylko w przypadku stosowania wraz z modelem ANGLE EXACT 12V-12-400.

Čeština

Adaptér 0 602 496 022 je schválený výhradně pro použití s ANGLE EXACT 12V-12-400. Použití adaptéru 0 602 496 022 s jinými výrobky nedoporučujeme a je na vlastní riziko, protože homologace podle VDI 2647 platí pouze v kombinaci s ANGLE EXACT 12V-12-400.

Slovenčina

Adaptér 0 602 496 022 je schválený výhradne na použitie s ANGLE EXACT 12V-12-400. Použitie adaptéra 0 602 496 022 s inými výrobkami sa neodporúča a je na vlastné riziko používateľa, pretože homologizácia podľa VDI 2647 je udelená len v spojení s ANGLE EXACT 12V-12-400.

Magyar

A 0 602 496 022 adapter csak az ANGLE EXACT 12V-12-400 szerszámmal való használatra engedélyezett. A 0 602 496 022 adapter használatá más termékekkel

nem ajánlott és a felhasználó saját felelősségére történik, mivel a VDI 2647 szerinti homologizáció csak az ANGLE EXACT 12V-12-400 szerszámmal adott.

Русский

Переходник 0 602 496 022 предназначен для использования только с ANGLE EXACT 12V-12-400. Использование переходника 0 602 496 022 с другими продуктами не рекомендуется и может осуществляться только на свой страх и риск, так как омология по VDI 2647 имеется только в комбинации с ANGLE EXACT 12V-12-400.

Українська

Адаптер 0 602 496 022 призначений для використання тільки з ANGLE EXACT 12V-12-400. Використання адаптера 0 602 496 022 з іншими виробами не рекомендується і можливе лише на власний ризик, оскільки омологіція відповідно до VDI 2647 надається тільки при використанні з ANGLE EXACT 12V-12-400.

Қазақ

0 602 496 022 адаптері ANGLE EXACT 12V-12-400 өніммен бірге ғана пайдалануға мақұлданған. 0 602 496 022 адаптерін басқа өнімдермен бірге пайдалану ұсынылмайды және қауіпті жағдай тудырады, себебі VDI 2647 стандарты бойынша талаптарға сәйкестікті сынау процедурасы ANGLE EXACT 12V-12-400 өніммен бірге ғана қолжетімді.

Română

Adaptorul 0 602 496 022 este omologat exclusiv pentru a fi utilizat împreună cu ANGLE EXACT 12V-12-400. Utilizarea adaptorului 0 602 496 022 împreună cu alte produse nu este recomandată și se realizează

pe proprie răspundere, deoarece omologarea conform VDI 2647 este acordată numai în combinație cu ANGLE EXACT 12V-12-400.

Български

Адаптерът 0 602 496 022 е одобрен само за използване с ANGLE EXACT 12V-12-400. Използване на адаптера 0 602 496 022 с други продукти не се препоръчва и се извършва на собствен риск, тъй като хомологията съгласно VDI 2647 е налице само в комбинация с ANGLE EXACT 12V-12-400.

Македонски

Адаптерот 0 602 496 022 е одобрен за користење со ANGLE EXACT 12V-12-400. Не се препорачува користење на адаптерот 0 602 496 022 со други производи и тоа е на ваш ризик, дадено е одобрение VDI 2647 само за користење со ANGLE EXACT 12V-12-400.

Srpski

Adapter 0 602 496 022 je odobren isključivo za upotrebu sa ANGLE EXACT 12V-12-400. Upotreba adaptera 0 602 496 022 sa drugim proizvodima se ne preporučuje i vršite je na sopstvenu odgovornost, jer je homologacija prema VDI 2647 osigurana samo u kombinaciji sa ANGLE EXACT 12V-12-400.

Slovenščina

Adapter 0 602 496 022 je odobren izključno za uporabo z vijačnikom ANGLE EXACT 12V-12-400. Uporabo adapterja 0 602 496 022 z drugimi izdelki odsvetujemo; če ga uporabljate z drugimi izdelki, to počnete na lastno odgovornost, saj homologacija v skladu z VDI 2647 velja le v kombinaciji z vijačnikom ANGLE EXACT 12V-12-400.

Hrvatski

Adapter 0 602 496 022 je isključivo odobren za uporabu s ANGLE EXACT 12V-12-400. Ne preporučuje se uporaba adaptera 0 602 496 022 s drugim proizvodima i na vlastiti je rizik jer je homologacija u skladu s VDI 2647 moguća samo u kombinaciji s ANGLE EXACT 12V-12-400.

Eesti

Adapterile 0 602 496 022 on antud kasutusluba ainult ANGLE EXACT 12V-12-400-ga kasutamiseks. Adapterit 0 602 496 022 ei soovitata kasutada muude toodetega ja see toimub omal riiskol, sest VDI 2647 kohane homoloogiseerimine on olemas ainult koos ANGLE EXACT 12V-12-400-ga.

Latviešu

Adapteri 0 602 496 022 ir atļauts izmantot tikai un vienīgi ar ANGLE EXACT 12V-12-400. Adaptera 0 602 496 022 izmantošana ar citiem izstrādājumiem netiek rekomendēta un notiek pēc paša lietotāja atbildības, jo homologācija saskaņā ar VDI 2647 ir paredzēta tikai kombinācijā ar ANGLE EXACT 12V-12-400.

Lietuvių k.

Adapterį 0 602 496 022 leidžiama naudoti tik su ANGLE EXACT 12V-12-400. Naudoti adapterį 0 602 496 022 su kitais gaminiais nerekomenduojama, naudojant su kitais gaminiais prisiimama asmeninė rizika, nes homologacija pagal VDI 2647 suteikiama tik naudojant su ANGLE EXACT 12V-12-400.

日本語

アダプター 0 602 496 022 は、ANGLE EXACT 12V-12-400で使用するためにのみ認められています。アダプター 0 602 496 022 を他の製品と組み合わせて使用することは推奨できませんので、あくまで

も自己責任で行ってください。VDI 2647に準拠した認証は、ANGLE EXACT 12V-12-400と組み合わせて使用する場合にのみ適用されます。

中文

适配器0 602 496 022仅许可用于 ANGLE EXACT 12V-12-400。不推荐将适配器 0 602 496 022与其他产品搭配使用，其风险由您自行承担，因为只有与 ANGLE EXACT 12V-12-400搭配使用经VDI 2647 认可。

繁體中文

轉接器 0 602 496 022 僅獲准搭配 ANGLE EXACT 12V-12-400 使用。不建議將轉接器 0 602 496 022 搭配其他產品使用，且須自行承擔風險，因為根據 VDI 2647 之法規認證僅針對與 ANGLE EXACT 12V-12-400 搭配使用所核發。

한국어

어댑터 0 602 496 022는 ANGLE EXACT 12V-12-400과 함께 사용하는 경우에만 사용이 승인됩니다. 어댑터 0 602 496 022를 다른 제품과 함께 사용하는 것은 권장되지 않으며, ANGLE EXACT 12V-12-400과 함께 사용할 경우에만 VDI 2647에 따른 승인이 이루어 지므로, 다른 제품과 사용 시 발생하는 위험은 사용자 본인이 감수해야 합니다.

ไทย

อแดปเตอร์หมายเลข 0 602 496 022 ได้รับอนุญาตให้ใช้งานกับอุปกรณ์ ANGLE EXACT 12V-12-400 เท่านั้น ไม่แนะนำให้ใช้อแดปเตอร์หมายเลข 0 602 496 022 กับผลิตภัณฑ์อื่นๆ และผู้ใช้จะต้องรับความเสี่ยงหากมีการใช้งานในลักษณะดังกล่าว เนื่องจากการรับรองผลิตภัณฑ์ตาม

VDI 2647 กำหนดให้กับอุปกรณ์ ANGLE EXACT 12V-12-400 เท่านั้น

Bahasa Indonesia

Adaptor 0 602 496 022 disetujui secara khusus untuk digunakan dengan ANGLE EXACT 12V-12-400. Penggunaan adaptor 0 602 496 022 dengan produk lain tidak direkomendasikan dan bila dilakukan, risiko menjadi tanggungan pengguna karena homologasi menurut VDI 2647 hanya tersedia bila adaptor dihubungkan dengan ANGLE EXACT 12V-12-400.

Tiếng Việt

Đầu nối 0 602 496 022 chỉ được phê duyệt để sử dụng với ANGLE EXACT 12V-12-400. Không nên sử dụng đầu nối 0 602 496 022 với các sản phẩm khác và bạn phải tự chịu rủi ro vì sự công nhận theo VDI 2647 chỉ có hiệu lực khi kết hợp với ANGLE EXACT 12V-12-400.

عربي

0 602 496 022 المهائى مصرح به فقط للاستخدام مع الجهاز .ANGLE EXACT 12V-12-400 لا يوصى باستخدام المهائى مع منتجات أخرى، حيث يتم على مسؤوليتك الخاصة، نظرًا لأن التجانس وفقًا للمعيار VDI 2647 لا يوجد إلا بالاشتراك مع الجهاز .ANGLE EXACT 12V-12-400

فارسی

آداپتور 0 602 496 022 فقط برای استفاده با ANGLE EXACT 12V-12-400 تأیید شده است. استفاده از آداپتور 0 602 496 022 با سایر محصولات توصیه نمی شود و مسئولیت آن بر عهده خود شماست، زیرا تأییدیه براساس VDI 2647 فقط در رابطه با ANGLE EXACT 12V-12-400 داده شده است.

